

Erzsébetváros

Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő, ingyenes lapja



2 HÍREK
AKTUALITÁSOK,
FRISS INFORMÁCIÓK
ERZSÉBETVÁROS
ÉLETÉBŐL



12 PORTRÉ
BESZÉLGETÉS
MÁCSAI PÁLLAL
AZ ÖRKÉNY-KERTRŐL



14 ANNO
A FESTETT KÁRTYÁK
TÖRTÉNETE TÖBB PON-
TON IS KAPCSOLÓDIK
ERZSÉBETVÁROSHOZ



18 KULTÚRA
KIÁLLÍTÁSOK,
MEGNYITÓK, SZÍNHÁZI
DARABOK A KULTÚRA
SZERELMESEINEK



Az Örkény Színház szeptember 3-án az „Örkény-kerttel”, egy egész napos szabadtéri rendezvénnyel köszönti az új évadot, mely rendezvény fő támogatója a VII. kerületi Önkormányzat. Ezen a napon a Madách teret a parkoló kiürítésével a kocsikkal zsúfolt aszfaltszőnyeg helyett növényekkel díszített zöld térré varázsolják a szervezők. A környék vendéglői is kiköltöznek a térre, ahol két színpadon számos kulturális program várja az idelátogatókat 10 és 22 óra között. Gyermekműsorokkal, színházi előadásokkal, koncertekkel, fotókiállítással, olvasóligettel és még számos színvonalas programmal találkozhatnak az érdeklődők.

Bővülő közterület-felügyelet

Az Erzsébetvárosi Képviselő-testület a közterület-felügyelet létszámának növeléséről döntött. Ennek érdekében 20 fővel kívánja bővíteni a közterület-felügyelet állományát, hogy minél nagyobb számban legyenek jelen Erzsébetváros utcáin. Az intézkedés célja, hogy a fokozott jelenlét biztosítsa a rendet a közterületeken, és elősegítse a lakossági bejelentések gyors és hatékony kezelését. A megváltozott létszám lehetővé teszi a jogszabályok hatékonyabb és jobb minőségű végrehajtását, ennek következtében a közbiztonság javítását. A megnövelt létszám mellett új vezetői szint, a járőrsoport vezető pozíciójának bevezetése szintén fontos szerepet tölt be a felügyelők munkájának koordinálásában, ezáltal a közterületek rendjének fenntartásában is.



Köztisztviselői nap

Július elseje a Köztisztviselők Napja Magyarországon. Erzsébetváros Önkormányzata június 30-án ünnepélyes keretek között köszöntötte a Polgármesteri Hivatal köztisztviselőit, emellett a kiemelkedő teljesítményt nyújtó kollégákat jutalomban részesítette. Idén az előző évekhez képest több kolléga között került elosztásra az e célra elkülönített jutalomkeret. A Kertész Utcai Általános Iskola volt színi növendékei színvonalas műsorral szórakoztatták a közönséget. Gratulálunk a díjazottaknak, és további eredményes munkát kívánunk!



Új rendőrségi iroda

Erzsébetváros vezetésének célja a területben lakók életminőségének és nyugalmanak biztosítása a VII. Kerületi Rendőrkapitánysággal együttműködve. A közös cél megvalósítása érdekében az önkormányzat a Király utcában lévő helyiséget felajánlotta rendőrségi irodahelyiség kialakítása céljára, így biztosítva a folyamatos és hatékony munkavégzést, valamint a közvetlen kapcsolattartást a közrendvédelmi szervekkel és a lakóközösséggel. Az önkormányzat kedvezményeket biztosít a megvalósításhoz, többek között a helyiség használhatóvá tételét. Emellett a későbbiekben aktuálissá váló karbantartási, felújítási munkálatok elvégzését is vállalja, továbbá a helyiség bérleti díjának megfizetése alól is mentesíti a rendőrkapitányságot.

Polgári védelmi befogadóhely létesül

Az elmúlt években az ország területén bekövetkezett természeti katasztrófák és veszélyhelyzetek során nyilvánvalóvá vált, hogy a lakosság életének, testi épségének és vagyonának megvédelem érdekében meg kell tenni a megfelelő lépéseket. A Nefelejcs utcai gázrobbanás tapasztalatai alapján is bebizonyosodott, hogy a terület befogadóképessége meglehetősen szűkös. Mivel ezek a helyek folyamatos lakhatásra nem alkalmasak, így szükségessé vált egy olyan befogadóközpont kialakítása, amelyben hosszabb ideig tartózkodhatnak az arra rászoruló személyek, családok. Az önkormányzat a Fővárosi Polgári Védelmi Igazgatóság VII. Kerületi Kirendeltségével együttműködve kiválasztott egy 1425 m² területű ingatlant, amely nagyjából 30 fő folyamatos ellátására és 200-250 fő rövidebb idejű befogadására szolgál. A célok megvalósítása érdekében az önkormányzat biztosítja az épület részleges átalakításához és felújításához szükséges fedezetet.

Új műtő átadása a Péterfyben

Június 28-án a Péterfy Sándor Utcai Kórház és Rendelőintézet Fül-orr-gége és Fej-nyaksebészeti Osztályán hivatalosan is átadták az új klimatizált műtőt, mely felújításához Erzsébetváros Önkormányzata anyagi támogatást nyújtott. A két műtőben bármilyen típusú műtét elvégzésére lehetőség van, a kiszolgálóhelyiségek állapota is kiemelkedő színvonalú. „A Péterfy Sándor Utcai Kórház ugyan fővárosi fenntartású intézmény, de Erzsébetváros felnőtt lakossága jelentős hányadának ellátása itt történik, ezért közös cél a kórház fejlesztése, illetve a megkezdett korszerűsítés kiterjesztése” – hangsúlyozta Vattamány Zsolt polgármester.



Elismerés a közterület-felügyelőknek

Két kerületi közterület-felügyelő polgármesteri elismerésben és jutalomban részesült. Erzsébetváros vezetése fontos célként tűzte ki a közbiztonság javítását a kerületben, melyben nagy szerepet vállal a közterület-felügyelet. A felügyelet által vállalt feladatok folyamatosan bővülnek, ezek ellátásához nélkülözhetetlen, hogy egy jól felszerelt intézményben, megfelelő eszközökkel ellátva és elegendő létszámban végezhesék a munkájukat. A kitüntetett felügyelők munkájuk közben arra lettek figyelmesek, hogy egy Kertész utcai társasház lakásának erkélyéről füst gomolyog. Gyors helyzetfelismeréssel figyelmeztették a ház lakóit, eloltották a tüzet, majd riasztották a tűzoltókat. A felügyelők közbenjárásának köszönhetően a helyzetnek nem lett különösen szerencsétlen kimenetele. Az eset felhívja a figyelmet arra, hogy kellő odafigyeléssel sokszor megelőzhető a nagyobb tragédia.



Kábítószer-ellenes Világnap

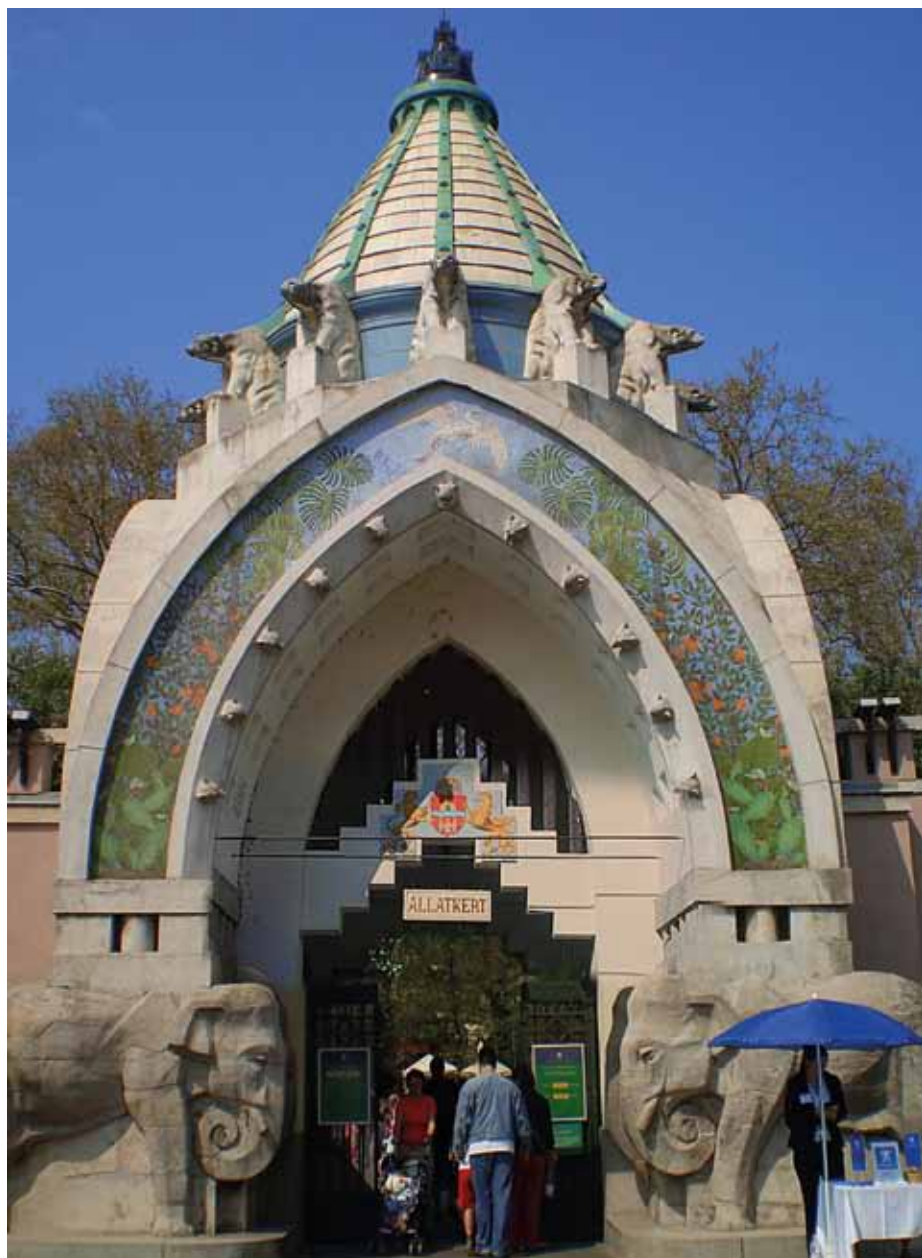
A Kábítószer-ellenes Világnap alkalmából Erzsébetvárosban több helyszínen változatos programokkal várták a fiatalokat és az érdeklődőket a szervezők. A rendezvény a Nemzeti Család és Szociálpolitikai Intézet és Erzsébetváros Önkormányzata együttműködésével jött létre abból a célból, hogy a kábítószerrel és a kábítószer-használattal kapcsolatos hiteles információkat megismertesse, és az esetleg kialakult függőség gyógyításában segítséget nyújtson. 1987 óta létezik Drogellenes Világnap, mely minden évben új téma köré épül. Az idei szlogen



„Gondolj az egészségre, ne a kábítószerekre” kijelöli a kampány legfontosabb célját, felhívja a fiatalok figyelmét egészségük megővésének fontosságára. Mint a legtöbb probléma esetében, itt is a helyi szintű felhívás és kezelés a legfontosabb. Erre a fontos feladatra vállalkozott a helyi Kábítószerügyi Egyeztető Fórum, mely eredményes félévet tudhat maga mögött. Többek között Erzsébetvárosba hozott egy színvonalas kiállítást, amelyet a kerületi fiatalok térítésmentesen látogathattak, segítségével megnyílt az első Éjszakai Sportklub, mely tartalmas kikapcsolódási lehetőséget nyújt a középiskolás korosztálynak.

Kedvezményes állatkerti belépők

Erzsébetvárosi Önkormányzata és a Fővárosi Állat- és Növénykert között megállapodás jött létre, melynek értelmében az állatkert kedvezményeket biztosít a belépőjegyek vonatkozásában. 2011 januárjától az erzsébetvárosi óvodás, általános és középiskolás csoportok ingyenesen látogathatják az állatkertet, az erzsébetvárosi családok gyermekei számára pedig a belépőjegy ára 400 Ft/fő. Szintén 400 Ft/fő kedvezményes áron élvezhetik a Fővárosi Állat- és Növénykert által nyújtott élményeket az erzsébetvárosi nyugdíjasok 10 főt elérő szervezett csoportjai. Az „Ezüstévek” Erzsébetvárosi Vásárlói Kártyával rendelkező, 60 év feletti, valamint nagycsaládos, illetve gyermekeiket egyedül nevelő erzsébetvárosi polgárok 600 Ft/fős belépőjegyáron kapcsolódhatnak ki az állatkertben. A szabadidő hasznos és kellemes eltöltéséhez egyszerű lehetőséget kínál a megállapodás mind a fiatalabb, mind az idősebb korosztály számára. Az állatkert továbbá vállalja, hogy a kerületi rendezvényeknek helyszínt biztosít, és otthont ad az erzsébetvárosi iskolák speciális rendezvényei számára. Ezen rendezvények esetében az állatkert az általa nyújtott szolgáltatások árából 50% kedvezményt is biztosít.



További egyeztetések a zajrendelet ügyében

Erzsébetváros lakóitól évek óta érkeznek panaszok a kerületben lévő vendéglátóhelyek, szórakozóhelyek működésével – elsősorban az éjszakai, hajnali órákban távozó vendégek hangoskodásával, utcai viselkedésével – kapcsolatban, mely zavarja nyugalmaikat, pihenésüket. A hosszú ideje húzódó és mára egyre jobban elmérgesedő problémára sajnos az előző képviselő-testületnek nem sikerült megtalálnia a megfelelő megoldást, a jelenleg hatályban lévő rendelet nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, a lakossági panaszok továbbra is fennállnak.

Az önkormányzat vezetése fontos feladatának tekinti az itt élő lakók egészséges életkörülményeinek, pihenéshez való jogának biztosítását. Egységesen és komplexen kezeli a vendéglátóhelyek működéséből eredő problémák megoldására és a lakók éjszakai nyugalmaának biztosítására irányuló intézkedéseket, éppen ezért egy egységes rendeletben szabályozná az üzletek és vendéglátóteraszok éjszakai nyitva tartását, a közterületi rendezvények megtartására vonatkozó feltételeket, hangosítóberendezések használatát, továbbá a közterületi szeszesital-fogyasztást. A kerület vezetése több egyeztetést is lefolytatott a szabályozás előkészítése során, mindezek ellenére a képviselő-testület legutóbbi ülésén az a döntés született, hogy a tervezet lekerül a napirendről, mivel egyes kérdésekben további változtatásokra van szükség. A rendelet véglegesítése szeptemberben várható.

Fogadóóra-változás!

Tímár László képviselő úr fogadóórájának helyszíne július 14-től a Dózsa György út 46. Idősek Otthona 158-as szobájában lesz.

Pályázat

Az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet felügyelői munkakör betöltésére pályázatot hirdet. A pályázat megtekinthető az Erzsébetvárosi Önkormányzat és az Erzsébetvárosi Közterület-felügyelet honlapján (erzsebetvaros.hu; evkf.hu).

Lezárult a 2011. évi társasházi pályázatok elbírálása, az eredmények megtekinthetők Erzsébetváros honlapján a következő menüpont alatt: Nyilvánosság / Pályázatok, vállalkozáselénkítés / Pályázati eredmények / Társasházi pályázatok / 2011. év

Vízosztás

Az elmúlt napokban újra felforrósodott Budapest belvárosa: a 38 fok közelében járó hőmérséklet miatt kevesen merészkedtek az utcákra. Akik viszont kimentek, éltek az összes lehetőséggel, mely felfrissülést ígért. Erzsébetváros Önkormányzata Vattamány Zsolt polgármester közreműködésével július 11-én vízosztást szervezett a hivatal épülete előtt.



Meet the Scientist

Megrendezésre került a **Meet the Scientist** programsorozat az Erzsébetvárosi Fásori Evangélikus Gimnáziumban. A programot a Magyar Innovációs Szövetség, a Magyar Fulbright Egyesület és az Amerikai Egyesült Államok Nagykövetsége indította el. Célja a műszaki és természettudományok, illetve az amerikai tanulmányi lehetőségek népszerűsítése a magyar középiskolások körében. A gimnáziumban tartott program alkalmával Kotlán Beatrix, „A rosszból is a jót kihozni! A tumorban rejlő immunsejtek hordozta genetikai információ a rákterápiában hasznosítható” című előadását hallgathatták meg a nagy számban megjelent érdeklődők.

Erzsébetvárosi Önkormányzati Vagyonkezelő Zrt. nyilvános PÁLYÁZATOT hirdet

Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata tulajdonában lévő
nem lakás célú üres helyiségek
(pályázó által javasolt célra),
valamint a
Budapest VII. kerület, Dob u. 39. sz. alatt található üres telek (parkoló) bérbeadására.

A bérbeadásra kínált ingatlanok adatai, valamint a pályázatokra vonatkozó további információk megtekinthetők az alábbi honlapokon:

www.ervainfo.hu
www.erzsebetvaros.hu

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság által 2011. évben kiírt pályázatok eredményei

A Művelődési, Kulturális és Szociális Bizottság a 2011. évben pályázatot írt ki nyári táborok, sportegyesületek, illetve civil szervezetek támogatására.

Az idei évben először került sor civil pályázat meghirdetésére, melynek célja, hogy a civil szervezetek pályázati úton juthassanak önkormányzati forráshoz. Ezáltal átláthatóbbá válik finanszírozásuk, illetve gyakorlatra tesznek szert a pályázatírás területén, amelynek kiemelt jelentősége van forrásszerzési képességük hatékonyságának növelésében. Az önkormányzati pályázati felhívás éppen ezért hasonló pályázati kritériumrendszert fogalmazott meg, mint a hazai pályáztatók (pl.: NCA, NKA), ám némileg egyszerűsített formában. A pályázók felmerülő kérdéseikkel kapcsolatban segítséget kaptak az illetékes iroda munkatársától.

A sportegyesületek számára nyújtandó pályázati támogatást két fordulóban osztottuk ki, mivel az eredeti kiírásra számos formailag érvénytelen kérelem érkezett. A pályázati keretösszeg teljesebb kihasználása érdekében ezért újra megpályáztattuk a fennmaradó összeget. A nyári táborokra érkezett támogatási kérelmek közül mindössze két pályázat került elutasításra formai okok miatt. Ezen felül minden pályázó kapott támogatást a táborozni vitt gyermekek létszámának arányában.

Civil szervezetek számára nyújtott pályázati támogatás 2011		
	Nyertes pályázók	Támogatás összege (Ft)
1	Afázia – Az Újrabeszélők Egyesülete	300,000
2	Bp.-i Vándor Kórus Barátai Egyesület	300,000
3	Pillanat Művészeti Alapítvány	140,000
4	Közjóléti Szolgálat Alapítvány	400,000
5	Mozgássérültek Bp.-i Egyesülete VII. Kerületi Szervezete	400,000
6	Hársfa Egyesület	300,000
7	KÉSZ Erzsébetvárosi Tagcsoportja	350,000
8	Vándor Sándor és Révész László Emléke Alapítvány	350,000
9	Értelmi Fogyatékosok Fővárosi Érdekvédelmi Egyesülete	400,000
10	Gróf Brunszvik Teréz Óvodavédő Egylet	200,000
11	„ERA” Erzsébetvárosi Reformpedagógiai Alapítvány	300,000
12	Madách-Sétány Egyesület	75,000
13	Közép-Európa Táncszínház Egyesület	300,000
14	ÁG Alapítvány	400,000
15	Dr. Hun Nándor Nyugdíjasok Egyesülete	385,000
16	Hallássérültek Rehabilitációjáért Küzdők Egyesülete	400,000
	Összesen	5,000,000

Sportegyesületek számára nyújtott pályázati támogatás 2011		
	Nyertes pályázók	Támogatás összege (Ft)
1	BKV ELŐRE SC Szabadidősport	500,000
2	Ruhaipari Természetjáró Egyesület	180000
3	BKV Modellező Sportegyesület	380,000
4	Zöldsport Egyesület	509,000
5	BKV Technikai és Tömegsportok Egyesülete	400,000
6	Állatorvosi Egyetem Sportegyesülete	250,000
7	Acélöntő Sportkör	300,000
8	Magányos Farkasok Sportegyesület	220,000
9	Magyar Testgyakorlók Köre	770,000
	Összesen	3,509,000

Nyári táborok megrendezésére nyújtott pályázati támogatások 2011		
	Nyertes pályázók	Támogatás összege (Ft)
1	Brunszvik Teréz Óvodavédő Egylet	403,155
2	Baross Gábor Általános Iskola	632,400
3	Molnár Antal Zeneiskola	395,250
4	Erzsébetvárosi Általános Iskola és Informatikai Szakközépiskola	535,430
5	Janikovszky Éva Általános Iskola és Gimnázium	350,000
6	Magyar-Angol Kéttannyelvű Általános Iskola és Vendéglátóipari Szakiskola	553,350
7	Hetedhét Gyermejjóléti Központ	197,625
8	Magyar Vöröskereszt VI-VII. Kerületi Szervezete	300,390
9	Magyar Testgyakorlók Köre	316,200
12	Erzsébetvárosi Cigány Kisebbségi Önkormányzat	316,200
	Összesen	4,000,000

Testületiülés-rendeletek

BUDAPEST FŐVÁROS VII. KERÜLET ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE 2011. JÚNIUS 29-ÉN MEGTARTOTT RENDKÍVÜLI ÜLÉSÉN AZ ALÁBBI RENDELETEKET ALKOTTA

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 23/2011. (IV. 29.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata 2011. évi költségvetéséről szóló 5/2011. (II. 27.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2011. június 30. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a lakáscélú támogatásokról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete az adósságkezelési szolgáltatásról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a pénzübeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti ellátásokról szóló 16/2000. (V. 19.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 27/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a szociális igazgatás és szociális ellátások helyi

szabályozásáról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 28/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a tulajdonában lévő lakások bérletéről és bérbeadásának feltételeiről szóló 23/2006. (VI. 15.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2011. július 1. napján, kivéve a (2) bekezdésben foglaltakat);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 29/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete az önkormányzat tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérbeadásának feltételeiről szóló 28/2000. (XII. 23.) számú önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 30/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros városképe és történelme szempontjából meghatározó építészeti örökségének helyi védelméről szóló 9/2008. (IV. 25.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 31/2011. (VI.29.)

önkormányzati rendelete Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Építészeti-műszaki Tervtanácsának működési rendjéről szóló 28/2008. (XI. 25.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a földgáz alapú fűtési rendszerek kiépítéséhez nyújtható önkormányzati támogatások megállapításának feltételeiről és szabályairól szóló 24/2003. (VI. 23.) önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezéséről (hatályba lép: 2011. július 1. napján);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a parkolóhely-létesítési kötelezettség helyi szabályozásáról szóló 5/2004. (III. 01.) önkormányzati rendelet módosításáról (hatályba lép: kihirdetését követő 5. napon);

- Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 34/2011. (VI. 29.) önkormányzati rendelete a Garay téri gépjárművel való várakozási rend ideiglenes szabályozásáról szóló Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetváros Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2008. (II. 1.) önkormányzati rendelete hatályon kívül helyezéséről (hatályba lép: 2011. június 30. napján).

ERZSÉBET TERV

Egy program a fejlődő Erzsébetvárosért

Mi a terv lényege?

Az Erzsébet Terv egy komplex fejlesztési program, mely a kerület életének számos területén fellendülést eredményez. A különböző területeken – városrendezés, oktatás, szociális szféra, kulturális élet – megvalósuló fejlesztések által egy élhető város képét tárja elénk, mely ideális élettér a kerületieknek, egyben vonzó célpont az idelátogatóknak. A terv többéves folyamatot vázol fel, melynek célja, hogy Erzsébetvárosban megvalósuljon a nyüzsgő, belvárosi környezet és az élhető, fenntartható életmód összhangja.

Milyen konkrét lépéseket tartalmaz?

Az Erzsébet Terv egy olyan – a kerület egészét – átfogó program, mely a következő kulscélokat jelöli ki Erzsébetváros fellendülése érdekében:

- Közintézmények rekonstrukciója, felújítása
- Európa Belvárosa Projekt megvalósítása
- Közterületek felújítása
- Kultúra utcája projekt befejezése
- Erzsébetváros Rehabilitációs Programja
- Közoktatási célú beruházások
- Kulturális és sportcélú infrastruktúra kialakítása
- Erzsébetvárosi Rekreációs Központtal kapcsolatos beruházás
- Kerületi egyházak támogatása

Amiért az Erzsébet Terv létrejött

Több szempontból is figyelemre méltó a program: egyrészt kifejezetten a területi sajátosságokra koncentrált, közrefogja Erzsébetvárost minden generációt figyelembe vesz, a fiataltól az idősekig



ERZSÉBET TERV

a lakosok magukénak érezhetik a kerületet. Különösen fontos az építészeti örökség védelme, ugyanakkor a modern városkép kialakítása, mely összeköti a múlt tiszteletét a jövőben rejlő lehetőségekkel.

Erzsébetváros jövőjét látványosan determináló tervről van szó, mely egyben egy új időszámítás kezdetét is jelenti. Kiemelten fontos, hogy kerületünk kulturális értékeit megőrizzük, és új közösségi tereket létesítsünk. Mindezek megvalósításában kulcsfontosságú szerepet tölt be az erzsébetvárosi lakosok véleményei, javaslatai.

Az Erzsébet Terv arculatának kialakítása

A program tartalma és megjelenítése a kezdetektől úgy formálódott, hogy mindenki magáénak érezhesse azt, ugyanakkor a megvalósítás által mindannyiunk közös jövőjét érintő eredmények szülessenek. Fontos, hogy a terv valóban Erzsébetvárosról szóljon, hogy olyan képet mutasson, amely a közösség hagyományait, értékeit és jövőképét egyben tükrözi.

Erzsébetvárosban először egyedülálló módon teszteltük a terv arculatának és tartalmának egyes elemeit a lakosság körében. Így született meg az a logó, amely jelölés alatt a jövőben az Erzsébet Terv fejlesztéseivel találkozni fognak. A Madách Imre tér boltívei egyszerre jelképezik a kerület kulturális életének, építészeti értékeinek gazdagságát, emellett az összeköttetést múlt és jövő, klasszikus és modern között.



Szintén a kulturális értékek megőrzésének és egy modern városkép kialakításának egyesítését hivatott megteremteni a Kultúra Utcája projekt, ami az Erzsébet Terv szerves részét képezi, az Európai Unió támogatásával (KMOP 5.2.2/B-2f-2009-0007) és az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

1882-ben Erzsébet királynéről elnevezett VII. kerület a Belváros színes vallási, kisebbségi és kulturális közösségeit magába foglaló történelmi városrésze. A múlt, a jelen és a jövő találkozási helye, ahol a kis utcákban dolgozó kisiparosok, a rég elfelejtett mesterek, a kihalófélben lévő mesterségek éppúgy megtalálhatóak, mint a fiatalok közkedvelt szórakozóhelyei, a romkocsmák, a pubok. Az itt békében együtt élő kisebbségek és vallási közösségek, a többgenerációs családok teszik élővé a múltat és értékessé a jövőt.

Erzsébetváros Önkormányzatának Integrált Városfejlesztési Stratégiája első ütemben jelölte meg a belső-erzsébetvárosi városrész felújítását.

A projekt által érintett terület a Kazinczy utca Dob utca és Wesselényi utca közötti szakasza, amely „gyalogoscentrikus” utcaként épül át, korlátozott gépkocsiforgalommal, díszburkolattal, a műemléki hangulathoz alkalmazkodó utcabútorokkal és éjszakai díszvilágítással.

A projekt célja egy dinamikusan fejlődő, fenntartható fejlődést és javuló életminőséget biztosító terület kialakítása a kulturális és a vallási identitás megőrzése mellett. Az utca szakaszon elhelyezkedő Ortodox Zsinagóga, Eötvös Loránd Tudomány Egyetem, Elektrotechnikai Múzeum, a Kazinczy u. 34. sz. és a Dob u. 29. sz. alatti műemlék épületek felújítása mellett



tehát feladatunk új gazdasági, közösségi funkciók megjelenésének támogatása és a meglévő funkciók megerősítése, a kulturális, épített örökségi, turisztikai értékek feltárása, kiskereskedelmi funkciók erősítése.

KMOP 5.2.2/B-2f-2009-007

Kultúra utcája, Budapest VII. kerület Erzsébetváros funkcióbővítő rehabilitációja.



A programban részt vevő épületek, területek

Dob utca 29.

Műemlékileg védett, önkormányzati tulajdonban lévő épület. A projekt keretén belül az épület homlokzata eredeti formájában kerül felújításra. Az épületben környezettudatos magatartásra nevelő központ, kézműves és népi kismesterségek bemutatását szolgáló közösségi terek kerülnek kialakításra.

Kazinczy utca 34.

Klasszicista, önkormányzati tulajdonban lévő műemlék épület. A felújított épületben fog megnyílni a közösségi funkciójú „Zsidó Információs Pont”, mely bemutatja a VII. kerületi zsidóság helytörténetét és kultúráját. Emellett kávézó és ajándékbolt kap helyet a patinás épületben.

Kazinczy utca 29. Ortodox Zsinagóga

A zsinagóga külső épületszerkezeteinek műszaki felújítása, a homlokzat és a tető felújítása, rekonstrukciója valósul meg az állagmegóvó szemlélet előtérbe helyezésével. Ennek eredményeként megtarthatóvá válik az épület közel 100 éves történelmi patinája.

Kazinczy utca 23–27. ELTE Pedagógiai és Pszichológiai Kara

Az épület homlokzatának, a bejárati portál átalakításának, aulájának felújítására kerül sor. Így az intézmény, mint „nyitott Universitas” újabb közfunkciók, kulturális események befogadására válik alkalmassá. Sor kerül a központi aulában rendezvények megtartására alkalmas megnövelt belmagasságú tér kialakítására, az előadóterem felújítására.

Kazinczy utca 21. Elektrotechnikai Múzeum

Az épületegyüttes külső-belső felújítására, az épülethez tartozó udvar rekonstrukciójára kerül sor. A múzeum új múzeumpedagógiai foglalkozásokat, oktatási, szabadidős programokat szervez, a tárlatvezetéseket bővíti, erősíti kapcsolatát a köz- és felsőoktatási intézményekkel.

Kazinczy utca felújítása

Az átépítés eredményeként sétálóutca jelleget kap a Kazinczy utca. Vakvezető sávok is kialakításra kerülnek, a járdaburkolattól eltérő érdesített burkolattal. A közvilágítás korszerűsítésre kerül falikaros megoldással, illeszkedve az utca hangulatához, méreteihez. Az Elektrotechnikai Múzeum udvara felújításra kerül, és bekapcsolódik a sétálóutcába, amely ezáltal megnyílik a gyalogosforgalom számára, mintegy az utca kibővítéseként.



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecenyterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.



Idősek látogatása A Rózsák terei templomban

ERZSÉBETVÁROS ÖNKORMÁNYZATA IMMÁR HATODIK ALKALOMMAL RENDEZTE MEG ÉPÜLETLÁTOGATÁSI KÖRÚTJÁT A KERÜLETBEN. A KERÜLETBEN SOK OLYAN ÉPÜLET ÉS NEVEZETESSÉG TALÁLHATÓ, AMI IDECSALOGATJA A LÁTOGATÓKAT.

Július 12-én két kerületi idősothton lakói látogathattak el az Erzsébetváros szívében található Árpád-házi Szent Erzsébet-plébániatemplomba. A program egy olyan rendezvénysorozat részeként valósult meg, amely Erzsébetváros Önkormányzata szervezésében indult útjára, és nagy népszerűségnek örvend. A Rákóczi út közelében, a Rózsák terén található templom a XIX. század végén rohamosan gyarapodó erzsébetvárosi polgárság számára kicsinek bizonyult, így 1892-ben Steindl Imre neogótikus terveit alapján megkezdődtek az építkezések. Az 1918-ban megalakult egyházközség a Szent Erzsébet nevet vette fel.

1892-ben Steindl Imre neogótikus terveit fogadták el kivitelezésre. 1918-ban megalakult a Szent Erzsébet nevet felvevő egyházközség. A templom előtti téren állították fel a szent halálának 700. évfordulóján Damkó József Szent Erzsébet szobrát.

A templom tornyainak magassága 76 méter, az épület szélessége 21,6 méter, teljes hossza 62 méter, alapterülete 1800 m².

Közel 2600 embert képes befogadni.

A templom alapkövét ünnepélyes keretek között maga a király, I. Ferenc József fektette le. 1901-re épült fel a tér központi részén a Rózsák tere arculatát ma is meghatározó Árpád-házi Szent Erzsébet-plébániatemplom. A tér mai elnevezését csak Szent Erzsébet halálának 700. évfordulóján, 1932-ben kapta meg.

Az idősek nagyon örültek a látogatásnak, többen először jártak a plébániatemplomban, ahol megcsodálhatták a műemléképület festményeit, domborműveit és szobrait. A nagy érdeklődésre való tekintettel újabb épületlátogatások várnak az érdeklődőkre a közeljövőben.



A kultúra kertje

AZ ÖRKÉNY SZÍNHÁZ ÉS A VII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT SZEPTEMBER 3-ÁN EGÉSZ NAPOS SZABADTÉRI RENDEZVÉNNYEL KÖSZÖNTI AZ ÚJ ÉVADOT A MADÁCH TÉREN. A SZÍNHÁZ IGAZGATÓJÁNAK, MÁCSAI PÁLNAK EZZEL RÉGI ÁLMA VALÓSUL MEG, HOGY A TÉR SZÉP PARK LEGYEN, PLATÁNOKKAL ÉS PÁZSITTAL, KÖRBEN AZ ÁRKÁDOK ALATT JOBBNÁL JOBB KÁVÉHÁZAKKAL. IGAZ, HOGY EZ A SZÉP ÁLOM CSUPÁN EGYETLEN NAPIG TART, DE AKÁR VÉGLEG IS ÍGY MARADHATNA. HA AKARNÁNK... TALÁN. EZEN A NAPON A PARKOLÓ KIÜRÍTÉSÉVEL A KOCSIKKAL ZSÚFOLT, REPEDEZETT ASZFALTSZÖNYEG HELYETT NÖVÉNYEKKEL DÍSZÍTETT TÉR SZÜLETIK. A KÖRNYÉK VENDÉGLŐI KIKÖLTÖZNEK, HOGY AZ ASZTALOK ÉS SZÉKEK MELLETT EGY NAGYOBB ÉS EGY KISEBB SZÍNPAD VÁRJA REGGELTŐL ESTIG A KÍVÁNCSISKODÓKAT.

Bóka B. László



Ki az ötlet szülőatyja?

Hogy „atya”, az túlzás, de nekem jutott eszembe. Mondjuk úgy, hogy én találtam ki. Tíz éve vezetem az Örkény Színházat, illetve akkor még Madách Kamarát, azóta járok minden nap a téren, és azóta bosszant az állapota. Érdekes történetű és különös építészeti hely ez, ahol a házak árkádjai fedelet adhatnának kávéházaknak, a szerencsésen kis autóforgalmú, de sok gyalogost átengedő tér pedig természetes helye lenne valami zöld felületnek. Nap nap után elképzelem a teret platánokkal, fűvel, körben beszélgető emberekkel. Ehelyett van most repedezett, piszkos aszfaltszőnyeg és autóparkoló, kétes figurák terelik a kocsikat ide-oda, nem sorolom. Van néhány biztató vendéglő, ilyesmi, de ez a tér semmiképp sem méltó sem az új Károly körúthoz, sem a Gozsdu házhoz, sem a Király utcához, sem a kerülethez általában. Ezért gondoltam arra, csináljunk egy napot, mikor nem ilyen a tér, hanem olyan, amilyen lehetne. Hordjuk ki az autókat, hozzunk fákat, fűvet, települjenek ki a térre a vendéglők, mint egy piazzán, és a színház, amely történetesen épp a téren van, építsen egy színpadot.

Mióta terveződik az ötlet?

Tavaly óta.

Ki vagy kik a szervezők?

A kerület és a Színház. Mi kerestük meg őket, azonnal ráálltak, melegen fogadták, azóta kettesben csináljuk. Ez a kerület ritka gazdag hagyományokban, ennek ápolására is alkalom lesz.



Mennyire fontos és mit jelez ez a szó: kert?

Nézd, itt az antikvitástól Rousseau-n keresztül máig számtalan mutatós összefüggést lehetne sorolni. A lényeg az, hogy ami most van a téren, az csúf és barátságtalan, amihez kedvet szeretnénk csinálni, az szép lenne és barátságos. Egyébként nem kell a kedvet csinálni: bárkinek említettük az ötletet, a házban, a környéken, a hivatalban, mindenki azonnal értette és pártolta. Szerintem előbb-utóbb meg is lesz.

Hogyan nézne ki, hogyan kellene kinéznie egy elérhető városnegyednek?

Hadd ne soroljak közhelyeket. Nem tudok mást mondani, mint hogy a Gödör – Károly körút – Gozsdu – Király utca között kínos a mai állapotában ez a pompás adottságú tér.

Mi történik majd konkrétan, hol és hány napon át?

Egyetlen napon, szeptember 3-án. (a programokat lásd lentebb) Nekem különösen jólesik, hogy Kocsis Zoltán, aki a Kertész utcai iskolába járt, azonnal elfogadta a meghívásunkat: lesz a téren egy igazi koncertszög, azon játszik majd Lisztet, a Liszt-év kapcsán.

Mit üzen, ha egyáltalán akar üzeni valamit a rendezvény az embereknek?

Ez az esemény azért van, hogy felvillantsuk, milyen lehetne a tér. Nem lenne itt persze a jövőben folyton felhajrtás vagy színpad, csak egy elérhető, zöld kert, fák, padok, gyerekek, szökökút, nem is tudom. Ezt majd kitalálja, megtervezi, aki ért hozzá.



fotó: Gordon Eszter

Mácsai Pál

1961. március 31-én Budapesten született.

1980-ban vették fel a Színművészeti Főiskolára, ahol 1984-ben szerzett színészdipломát. Diplomájának megszerzése után a budapesti Nemzeti Színház (a későbbi Magyar Színház) színésze lett, ahol 1989-ig szerepelt. Közben 1987 és 1990 között elvégezte a főiskola rendező szakát is.

1989-ben a Madách Színház művészeként folytatta pályafutását, majd 1993-ban szabadúszóvá vált, mivel úgy érezte, hogy képességeit nem tudja megfelelően kiaknázni. Ebben az időszakban különböző színházakban vállalt szerepeket és rendezett. 2001-ben a Madách Kamara művészeti vezetőjévé nevezték ki, mely posztot a színház 2004-es átalakulása és Örkény István Színházzá történt átnevezése után is megtartott.

1996 és 2000 között a Magyar Színész kamarai Egyesület alelnöke, valamint 1997 és 2000 között a Magyar Színházi Társaság vezetőségi tagja volt. Szerepeire és rendezéseire is jellemző az erős tudatosság, a lényegre törő összpontosítás és a precizitás. Sokoldalú művészként tarják számon. Színházi és filmes munkáin kívül a Lyukasóra c. irodalmi műsor állandó szereplője is lett. 1989-ben Zárójelentés címmel nagylemezt adott ki.

Mi volt a programok válogatásának legfontosabb szempontja?

A napközbeni programoknak az, hogy családok jöjjenek, minden generáció találjon valamit. A színpadi programoknak az, hogy csupa kerületi szerző szerepeljen. Az egésznek pedig az, hogy valóban kulturális tartalmak legyen jelen, ne búcsú, ne vurstli, hanem báb, cirkusz, olvasóliget, komolyzene, dzsessz, színház, és így tovább. Szempont volt, hogy legalább felvillanjon néhány egy gazdag hagyományú környék számtalan színéből. Mi, a színház, természetesen ajánljuk magunkat, tájékoztatjuk a megjelenőket a következő évadunkról, és minden művésztünk jelen lesz, ki így, ki úgy, az esti Für-koncert előtt pedig a szerte nézet(t) című műsorban mindannyian a kerület egykori művészeitől adunk elő valamit. Érdekes, hogy a magyar irodalomban szinte mindenki volt egyébként legalább életének egy szakaszában kerületi lakos: Petőfi Sándortól Örkény Istvánig.

Mennyi pénzbe kerül?

Miután sok önkéntes munkát teszünk bele, a nap költségei nem haladják meg a négymillió forintot.

Ki állja a költségeket?

A kerület és az Örkény Színház felelben.

Van-e valami dolga a környék lakóinak, a látogatóknak?

Jöjjenek el, és érezzék jól magukat. És szíveskedjenek szorítani a jó időért. Ha esik, akkor megtartjuk a színházban az előadásokat, de ez egy szép napon lenne az igazi.

Az Örkény-kert programjai 2011. szeptember 3. 10.00-22.00

Kolompok-koncert gyermekeknek és felnőtteknek
A Tintaló Társulat produkciói
gyermekeknek és felnőtteknek
A Mikropódium bábelőadása
gyermekeknek és felnőtteknek
Huzella Péter koncertje
gyermekeknek és felnőtteknek
A Legenda egyesület játszóháza gyermekeknek
Fotókiállítás az Örkény Színház aulájában
Hofi Géza lábnyomának avatása
Honfoglaló vetélkedő a színházról
Olvasóliget

Az Örkény Színház zenés évadjánlója
Álkálmí Szerte nézet(t): az Örkény Színház társulatának

egyszeri műsora VII. kerületben élt vagy élő szerzők műveiből, Petőfittől Karinthy és Füst Milánon át Örkényig és Janikovszky Éváig, Kacsóh Pongráctól Presser Gáborig.
Komolyzenei mini koncert, díszvendég Kocsis Zoltán, aki a téren a Liszt-év apropójából zongorázik majd
A Harmonia Garden koncertje
A Hoppart Társulat koncertje
Für Anikó-koncert



Szent Dávidné zsoltára

AZ ÁLTALÁNOSÍTÁSOK NEM TÚL SZERENCSESEK, MOST MÉGIS MEGKOCKÁZTATOM, A MAGYAR EMBER SZERETI A KÁRTYÁT, SZÍVESEN ÜL ASZTALHOZ, HOGY SZÓRAKOZZON VAGY KÍSÉRTSE A SZERENCSEJÉT. AZ, HOGY A ZSUGA ÁTOK VAGY ÁLDÁS CSUPÁN ATTÓL FÜGG, HONNAN NÉZZÜK, AZ AZONBAN BIZONYOS, HOGY A FESTETT LAPOCSKÁK TÖRTÉNETE TÖBB PONTON IS KAPCSOLÓDIK ERZSÉBETVÁROSHOZ.

Bóka B. László írása

2. rész

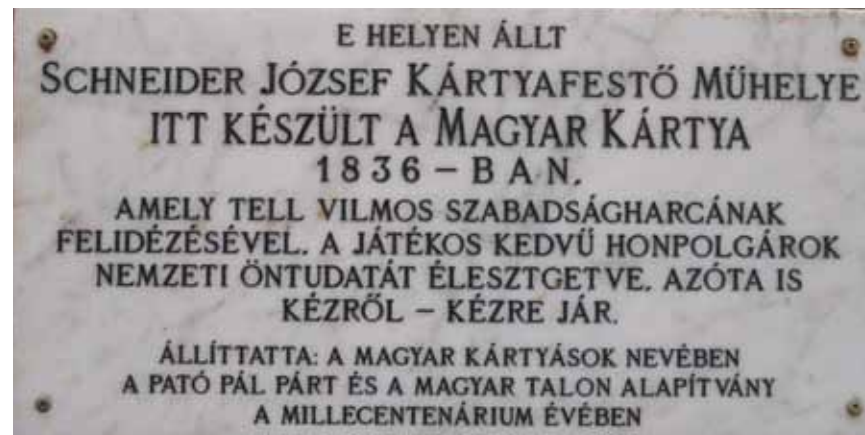


A világháborút követően a virágzó üzletnek is bealkonyult, a birodalom szétesett, a korábban összefüggő területeken új határok emelkedtek, nőttek a gazdasági nehézségek, a dolgok nem mehettek többé úgy, ahogyan addig. Ma együtt élünk az olyan szavakkal, mint a profilváltás, a Piatnik is éppen ezt tette, amikor például a Rottenbiller utcai üzemből egyéb nyomdai termékek is megjelentek a palettán. A kártyából, legalábbis annak gyártásából, nem lehetett megélni. A két világháború között azonban új divatok jöttek, új játékokkal ismerkedtek az emberek, például a römivel és a briddzsel, tehát újra lépni kellett, így a Piatnik a Rottenbiller utcában megvásárolta a szomszéd házat, sőt 1938-ban dobozgyárat is építettek az udvaron. Ekkoriban, úgy tűnik, újra cinkelt lapokkal kezdtek játszani, történt ugyanis, hogy egy rendkívül ügyes jogi trükkel minden kártyával kapcsolatos eljárást, szabadalmat, kiadványt megtámadtak, ami a sokkalta kisebb új vállalkozások elvérzését eredményezte, ők pedig az induló cégeket így vagy úgy, de bekebelezték. Tekintettel arra, hogy a Piatnik védjegye máig a lovas figura, minden olyan

céget is megtámadtak, amely lovat vagy a lovon ülő emberalakot merészelt használni. Biztosra akartak menni, így több tucat ilyen figurát terveztek, majd valamennyire védjegyoltalmat kértek.

A II. világháború vége felé, 1944-ben bombatalálat érte a Rottenbiller utcai üzemet, de a felszabaduláskor újraindult a gyártás, hogy aztán 1949-ben a Piatnikot is utolérje az új rendszer pörölye: a gyárat némi kárpótlás fejében államosították, és létrejött a Játékkártyagyár és Nyomda, amely 1974-ben olvadt bele az Offset és Játékkártya Nyomdába. A bécsi cég végül a rendszerváltás után, 1994-ben tért vissza újra sikerei színhelyére, Budapestre, de ekkor már Óbudán vetették meg a lábukat.

Itt van azonban újabb erzsebétvárosi kapocsnak a híres-nevezetes magyar kártya, amit még azok is ismernek, akiknek soha életükben nem volt a kezükben semmilyen egyéb kártyacsomag. A magyar kártyát néhol Tell-kártyának is nevezik, hiszen alsó és felső lapjain Schiller 1804-ben írt drámájának, a Tell Vilmosnak alakjai láthatóak: piros alsó: Kuoni pásztor, makk alsó: Harras Rudolf, zöld alsó: Fürst Walter, tők alsó: Reding Itell, piros felső: Herrmann



Gessler, a zsarnok helytartó, makk felső: Tell Vilmos, zöld felső: Rudenz Ulrich, tők felső: Stüsü vadász. A VIII–IX. lapok a Tell Vilmos-történetet mesélik (piros VIII: Tell Vilmos csónakban evez, tők VIII: Tell Vilmos búcsúzik feleségétől és fiától, tők IX: Geszler kalapja a rúdon. Alakjai miatt sokan svájci (helvét) kártyának nevezték. Sokáig hitték úgy – a fenti előzmények ismeretében némiképp jogosan –, hogy a magyar kártya is Piatnik találmánya, még a szakirodalom és a nagy gyűjtemények katalógusaiban is Piatnikot nevezték meg gyártóként.

A rejtélyt 1973-ban oldotta meg egy lelkes angol gyűjtő, Sylvia Mann, aki megtalálta egy ma-



A magyar kártyát néhol Tell-kártyának is nevezik, hiszen alsó és felső lapjain Schiller 1804-ben írt drámájának, a Tell Vilmosnak alakjai láthatóak. ¶

gyar kártyacsomag pontos adatait, mely szerint a lapok Pesten, 1835-ben készültek Schneider József kártyafestő műhelyében. A készítő neve a makk VII lapon volt feltüntetve: „Zu finden bei Joseph Schneider in Pesth”. Azt, hogy hol volt Schneider József műhelye, a korabeli címtárakból tudhatjuk, a műhely a Kiskereszt utca 520-as szám alatt állt. Márpedig a Kiskereszt utca a mai Kazinczy utca Erzsébetvárosban, ott, ahol most az 55-ös ház található. A ház ma egy legendás közérzetjavító műintézménynek, Wichmann-kocsmájának ad helyet, a tulajdonos ki volna más, mint Wichmann Tamás kilencszeres világbajnok kenus. A ház falán a következő emléktábla olvasható: „E helyen állt Schneider József kártyafestő műhelye. Itt készült a magyar kártya 1836-ban, amely Tell Vilmos szabadságharcának felidézésével a játékos kedvű honpolgárok nemzeti öntudatát élesztgetve azóta is kézzől kézre jár. Állíttatta: a magyar kártyások nevében a Pató Pál Párt és a Magyar Talon Alapítvány a Millecentenáriumi évében.” Schneider mester

természetesen választhatott volna magyar hősokeket is, de sokkal jobban ismerte a hétköznapi valóságot annál, hogy tudja, ha ezt megteszi, a lapokat az osztrák hatóság azonnal elkobozza. Így maradtak tehát Schiller drámájának szabadságharcos hősei, akiket egyébként Schneider akár ismerhetett is, hiszen a darabot 1827-ben mutatták be Kolozsvárott. Így történt vagy sem, nem tudhatjuk, ami viszont bizonyos, hogy ebben az időben divat volt Európában mitológiai személyek, színművek és mondák alakjait játékkártyára festeni. A Tell Vilmos szereplőit is látjuk korábban tarokkon és francia sorozatjelű kártyán. Schneider vándorlása során találkozhatott ilyen játékokkal, és talán ezekből merítette ötletét. Egyébként magyar kártyának csak kb. 1900 óta nevezik. Ausztriában (és Németországban) Doppeldeutsche, és legalább annyira magukénak érzik, mint a magyarok.

Schneider a 36 lapos kártyát rézbe metszette, s a fekete levonatokat részben sablonnal, részben kézzel festette. A piros, skarlátvörös, kék és barna színeket sablonnal vitte a 94 x 56 milliméter nagyságú lapokra, míg az arcot, a kezét és a ruházatot apró díseket kézzel festette rózsaszín, sárga, illetve halványzöld színekkel. A feliratok német nyelvűek, hiszen akkoriban ez volt a hivatalos nyelv. A bécsi Piatnik cég 1865 körül kezdte gyártani a kártyát, de átrajzolt formában. Az alakok azonossága, testtartása, öltözkészete stílusa, az évszakokat allegorizáló ász lapok azonos kompozíciója pontosan jelzi, hogy Schneider lapjait vették mintául. Annyit feltétlenül meg kell jegyezni, hogy a magyar kártyát Piatnik tette népszerűvé, hiszen azt a „legfinomabb magyar Helvét-kártya” néven hirdette.

Miközben tehát egy csendes hétfévégén az asztal mellett ülve jó barátok és remek nedű mellett jár a kártya, nyugodtan mondhatjuk: no, ez is a miénk. Szerencsés lapjárást mindenkinek, és ne feledjék: aki szerencsés a kártyában, az szerencsétlen a szerelemben!

Köszönet a cikk megírásához nyújtott segítségért Jánoska Antalnak!

„Trükkös” lopás

AZ UTÓBBI ÉVEKBEN A VII. KERÜLETBEN IS ELSZAPORODTAK A „TRÜKKÖS” LOPÁSNAK NEVEZETT BŰNCSELEKMÉNYEK. AZ ELKÖVETŐK ÚGY KÁROSÍTANAK MEG ZÖMÉBEN IDŐS ÁLLAMPOLGÁROKAT, HOGY MAGUKAT VALAMELY HATÓSÁG VAGY SZOLGÁLTATÓ KÉPVISELŐJÉNEK ADJÁK KI.

**Értesítési
telefonszámok:**

„Telefontanú”

zöld szám:

**06-80-555-111
107 VAGY 112**

Az elkövetők általában a következő szervezetek tagjainak adják ki magukat: rendőrség, önkormányzat, nyugdíjfolyósító, posta, víz-, gáz- és elektromos művek, Népjelölési Minisztérium, biztosítók, bankok és pénzintézetek.

Gyakran előfordul, hogy magukat valamilyen igazolványnak tűnő irattal igazolják, illetve formaruhát viselnek.

Általában megkérlik a sértettet, hogy mutassa be nyugdíjszelvényeit, folyószámlakivonatát, befizetett csekkjeit, orvosi vagy banki iratait, a lakásban található készpénzt és ékszereket, illetve felszólítják, hogy ellenőrizze a lakásában található elektromos és gázberendezéseket, csapokat. Rendőri jelleg színlelése esetén egy korábban megtörtént vagy hamarosan várható bűncselekményre hivatkoznak, esetleg arra, hogy hamis pénzt hozott a sértetteknek a postás.

Egyes esetekben az elkövetők a sértett valamely rokonára, közös ismerősre vagy a lakásban korábban lakó személyre hivatkozva jutnak be a lakásba.

A „trükkös” lopások megelőzése érdekében betartandó tanácsok

- Ha valaki a fenti ismertetett hatóságok vagy szervezetek tagjának adja ki magát, mindenképpen kérjenek tőle fényképes igazolványt, és azt alaposan tanulmányozzák! Különösen gyanús esetben csak az adott szervvel való telefonos egyeztetés után engedjék be az illetőket!
- A szomszédok, lakótársak fogjanak össze, figyeljék a házban megjelenő idegen személyeket, szükség esetén azonnal értesítsék a rendőrséget vagy a helyi polgárőrséget!
- Ismeretleneket ne engedjenek be a lakásukba, bármilyen hihetőnek is hangzik az általuk előadott történet vagy indok – helyette ellenőrizték az elmondottakat, és segítségképpen ajánlják fel, hogy telefonon értesítik a rendőrséget vagy mentőket!
- Ha mégis bűncselekmény történik a sérelmükre, ne tanúsítsanak ellenállást, ne próbálják meg visszatartani az elkövetőket, azonban jegyezzenek meg minden részletet a későbbi személyleírás pontosabbá tételéhez, illetve figyeljék meg, hogy mely tárgyakhoz ér hozzá az elkövető. Haladéktalanul értesítsék a rendőrséget, és a lakást hagyják változatlanul a helyszíni szemle sikere érdekében!

Frissüljünk fel!

Zöld alma-lime ital

Elkészítése: Az almát hámozzuk meg, magozzuk ki, vágjuk szeletekre! A lime-ot mossuk meg, töröljük szárazra, szeljük le az egyikből két karikát, a többi vágjuk cikkekre, majd facsarjuk ki! Az almát, a lime-karikákat és -levet, valamint a citromfű leveleit tegyük egy kancsóba, keverjük össze a sziruppal és a tonikkal. Végül legalább 30 percre tegyük a hűtőbe. Jégkockával kínáljuk!

Elkészítési idő: 10 perc + hűtés

Hozzávalók (1 literhez):

1 db zöld alma, 2 db lime,
4 ág citromfű, 1 l tonik,
1 ek. erdeigyümölcs-
szirup, jégkockák

Sárgabarackos-narancsos üdítő

Elkészítése: A narancsot alaposan mossuk meg, töröljük szárazra és vágjuk vékony karikákra! A barackot hámozzuk meg, magozzuk ki, daraboljuk fel! A kakukkfűvel együtt mindkettőt tegyük kancsóba, öntsük fel a narancslével és az ásványvízzel. Várjunk pár percig, míg kioldódnak az ízek, majd jégkockával kínáljuk.

Elkészítési idő: 10 perc

Hozzávalók (1 literhez)

1 db narancs,
3 db sárgabarack,
4 ág kakukkfű, ½ l hideg
ásványvíz, ½ l narancslé,
jégkockák

Gyümölcsös házi jégkása

A jeges gyümölcsöt beletesszük a turmixgépbe. Utána rátesszük a jeget, majd bekapcsoljuk a gépet. Aki krémes italt szeretne, öntse hozzá a tejet is!

Nem kell teljesen szétörtni a jeget és a gyümölcsöt, épp csak annyira, hogy nagyjából homogén legyen az ital. Így legalább hosszabb ideig lesz hűsítő.

Egy színes szívószállal megbolondítva garantáltan a gyerekek kedvence lesz!

HOZZÁVALÓK

bő 2 maroknyi fagyasztott piros gyümölcs (eper, málna, áfonya), mindig ugyanannyi jég, mint gyümölcs, 2 dl tej – ha krémes italt szeretnénk



Erzsébetvárosi programajánló

Színház

MAGYAR SZÍNHÁZ (SINKOVITS IMRE SZÍNPAD)

BUDAPEST VII., HEVESI SÁNDOR TÉR 4.
TEL.: 1/341-3849
URL: WWW.MAGYARSZINHAZ.HU



VÁMPÍROK BÁLJA

A történet a XIX. század végén játszódik Erdély havas tájain. Abronsius professzor fiatal asszisztensével, Alfréddal vámpírvadászatra indul. Betérnek egy fogadóba, ahol Alfréd beleszeret a tulaj lányába, és máris elindulnak a visszafordíthatatlan események. A véres sztorit inkább abszurd humor jellemzi, mint horrorisztikus jelenetek sora.

Kiállítás

MAGYAR ELEKTROTECHNIKAI MÚZEUM

BUDAPEST VII. KER., KAZINCZY U. 21.
TEL.: 1/342-5750
E-MAIL: INFO@EMUZEUM.HU
URL: WWW.EMUZEUM.HU
NYITVA: K-P: 10-17 H, SZO: 9-16H
CSOPORTOKNAK ELŐZETES
BEJELENTKEZÉS SZÜKSÉGES



ELECTRO MAGICA

– INTERAKTÍV KIÁLLÍTÁS (IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁS)

Kalandos időutazás az elektromosság hőskorába – az elektrotechnika kezdetei és fejlődésének kiemelkedő állomásai. Látványos, misztikusnak tűnő kísérletek és fényjelenségek. Működés közben tekinthető meg egy XIX. századi szikrainduktor és Bláthy Ottó Titusz 110 éves eredeti fogyasztásmérője.

FOGASHÁZ

BUDAPEST VII. KER., AKÁCFA U. 51.
E-MAIL: INFO@KOHO.HU
URL: WWW.FOGASHAZ.HU

2011. JÚLIUS 8. – AUGUSZTUS 8. (ÖN)KRITIKAKURZUS – LANGER ÁRMIN KIÁLLÍTÁSA)



KERTÉSZ29 GALÉRIA

BUDAPEST VII. KER., KERTÉSZ U. 29.
URL: WWW.KERTESZ29.HU
LÁTOGATÁSI IDŐ:
KEDD-PÉNTEK: 11:00-18:00
SZOMBAT: 12:00-18:00

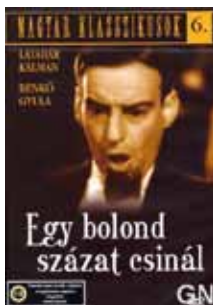
NEMZETKÖZI KIÁLLÍTÁS

EVA PAAR (AUSZTRIA/LINZ), GOTTFRIED LÖCKER (AUSZTRIA/BÉCS), HISAKO KOBAYASHI (JAPÁN), RAMONA SCHNEKENBURGER (NÉMETORSZÁG), VALMIR SERGIO BOSA (BRAZÍLIA), VALAMINT FERENCZ J. RÉKA, RÉVÉSZ ÁKOS, TÓTH TÜNDE ÉS TÖRŐ IRÉN MAGYAR FES-TŐMŰVÉSZEK RÉSZVÉTELÉVEL

Mozi

ÖRÖKMOZGÓ

BUDAPEST VII. KER., ERZSÉBET KRT. 39.
TEL.: 1/342-2167
WWW.FILMARCHIV.HU



EGY BOLOND SZÁZAT CSINÁL

MAGYAR VÍGJÁTÉK, 85 PERC, 1943 (JÚLIUS 26. 16:30)

Vajon mit tehet az ember, ha kirúgták az állásából? Persze, több recept is létezik, de ha a szerencsétlenül járt alkalmazott történetesen főpincér, másuk pedig karmester, és még egy filmben is szerepelnek, akkor a lehető legjobb, ha mindketten beülnek – immár „vendégként” – ugyanabba a mulatóba, ahol eddig dolgoztak. A filmbéli Dömötör, a főpincér még álszakállt is ragaszt, s ez az „apró” mozzanat okozza a bonyodalmat is, hiszen ezzel a szép, nagy szakállal megszólalásig hasonlít Rod-Igor Szu-Azerew grófra, a világhírű oroszánvadászra.



DUNAPARTI RANDEVÚ

MAGYAR FILM, 75 PERC, 1936. (2011. JÚLIUS 27. SZERDA, 16:30)

Erzsike Bodó István író szereti, de apja inkább üzletember férjet szán a lányának, ezért nem is egyezik bele a házasságba. A kitartó udvarló jutalma végül az apa ígérete, aki hajlandó hozzáadni lányát, ha az író új könyvének sikere lesz. Azért mindeközben



a háttérben azon mesterkedik, hogy minden egyes példány a raktárban maradjon. De Bodót sem ejtették a fejére, ő is cselhez folyamodik: hirdetést tesz közzé a következő szöveggel: „Földbirtokos a Dunaparti randevú hősnőjéhez hasonló nőt keres”. Hirtelen hatalmas érdeklődés támad a regény iránt.

SÜTI, NEM SÜTI (SMALL TIME CROOKS)

AMERIKAI FILM, 94 PERC, 2000 (JÚLIUS 28. CSÜTÖRTÖK, 20:30)

Woody Allen nemcsak rendezni képes, de színésznek is kiváló. Ez esetben Ray Winklert, a szerencsétlen, kisstilű bűnözőt alakítja, aki legtöbbször inkább tányérmosó, mintsem félelmetes gengszter. Szedett-vedett társaival osztja meg nagy tervét: nyissanak pizzériát egy bankkal szemben, ahonnan éjjelente alagutat áshatnának a bank széfjéig. Az első probléma akkor adódik, mikor kiderül, hogy Ray felesége nem is tud pizzát sütni. Mivel végül is a süti is megteszi, megnyitják sütiboltjukat, a fiúk pedig ásnak rendületlenül. Az üzlet hirtelen fellendül, a sütik messze földön híresek. A siker az ajtón kopogtat, de Ray érzi magán az ősi átkot: nem kaphat meg egyszerre mindent, amit szeretne.



EGY FIÚRÓL (ABOUT A BOY)

ANGOL-AMERIKAI-FRANCIA-NÉMET FILM, 96 PERC, 2002 (JÚLIUS 29. PÉNTEK, 20:30)

Will (Hugh Grant) kezelhetetlenül menő és gyógyíthatatlanul jóképű londoni fickó. Mindennek tetejébe még gazdag, gyermektelen és nőtlen is, akinek egész nap nincs más dolga, mint hogy laza legyen, kerülje a felelősséget és csajozzon. Egy egyedülálló anyával kialakított futó viszonya után rájön, hogy a felcsíphető nők felhajtására remek terep a magányos szülők klubja. Nosza, ki is talál hamarjában magának egy Ned nevű kisgyereket, a róla szóló mesékkel felfegyverkezve csatlakozik a helyi klubhoz, és minden szépen halad afelé, hogy elcsábítsa az egyik anyát, Susie-t, amikor belecsöppen az életébe a lány barátnőjének fia, Marcus.

Török Lakástextil termékek A-Z-ig kitűnő minőségben és kedvező áron!



HOMETEXTIL

Megérkezett az új Tavaszi kollekciónk! Hatalmas AKCIÓKKAL várjuk önöket.



Függöny Expressz
3 NAP alatt FELMÉRJÜK, VARRJUK és
FELTESSÜK A FÜGGÖNYÉT



FÜGGÖNYÖK : 300 FT - től
PLÉDEK : 990 FT-től
TÖRÖLKÖZÖK : 600 FT- től
ÁGYNEMŰ GARNITÚRAK : 990 FT - től

Elérhetőség : 1078 BP NEFELEJCS UTCA 8
TÖRÖK LAKÁS TEXTIL (Royal Park Boutique Hotel mellett)
WWW.HOMETEXTIL.HU
+ 36 30 484 07 65

Könyv



MARTIN, GEORGE R. R.: TRÓNOK HARCA. A TŰZ ÉS JÉG DALA I.

Az HBO új sikersorozatának könyvváltozata lebilincselő fantasy, csakúgy, mint a film, amely klasszikus lovagkirályságot tár az olvasó elé: Westeros fölött valaha a sárkánykirályok uralkodtak, ám a Targaryendinasztiát 15 évvel ezelőtt elűzték, és most Robert Baratheon uralkodik hű barátai, Jon Arryn, majd Eddard Stark segítségével. A konfliktus középpontjában Deres urai, a Starkok állnak. Olyanok, mint a föld, ahol születtek: makacs, kemény jellemű család. A könyv lapjain hősök, gazemberek és egy gonosz hatalom története elevenedik meg.



MERLE, ROBERT: LILIOM ÉS BÍBOR

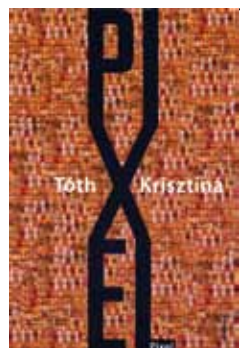
Pierre de Siorac lovag a XVI. és XVII. századi Franciaországban, így a hugenották vérvizataros századában és az azt követő zaklatott időkben mindig ott van, ahol a korabeli történelmet alakítják, és ahol „libben a szoknya”. A gálans és szenvedélyes főhőst a regényfolyam a francia történelemnek eme mozgalmas és lélegzetelállítóan izgalmas korszakába helyezi,

amelyben a szerző, Merle megkérdőjelezhetetlen mesterségbeli tudással rajzolja meg a hol véres, hol könnyes, hol mulatságos, de mindig színpompás kavalkádot.



CHRISTIE, AGATHA: A FERDE HÁZ

A „ferde ház” egy angol gyerekvers „sanda emberének” otthona. Sophia Leonides a kis szösszenetet udvarlójának, Charles Haywardnak idézi, amikor a családjáról mesél. Charles és Sophia Egyiptomban találkoznak a második világháború alatt. Nem áll szándékukban összeházasodni a háború alatt, de amikor az véget ér, a fiú azonnal megkeresi a lányt, és érthetővé válik számára a gyermekversbeli sanda ember és annak „görbe útjai”, hiszen épp ilyen furcsa családba csöppen. Sophia nagyapja, Aristide Leonides a „ferde ház” ura, ahová egész családját maga köré gyűjtötte. Ott él második felesége, a sógornője, két fia, a feleségeik, a nagyobbik fiú gyermekei – és mindannyian az ő pénzén. Amikor Aristide Leonidest meggyilkolják, nincs hiány gyanúsítottban.



TÓTH KRISZTINA: PIXEL

MAGVETŐ KIADÓ

168 OLDALÁRA: 2490 FT

FÓKUSZ KÖNYVÁRUHÁZ

1072 BUDAPEST, RÁKÓCZI ÚT 14.

TELEFON: 411-24-00

E-MAIL: INFO@FO.HU

NYITVA TARTÁS:

HÉTFŐ-PÉNTEK: 9:30-20, SZOMBAT: 10-17

Egymással ütköző emberek és sorsok kavarnak térben és időben, véletlenszerűen találkoznak, ám mégis olyan érzésünk van, mintha egy közös testhez tartoztak volna egykor, csak ezt a testet szétszakította volna valami, ahogyan a könyvben fel-feltűnő párokat is. Fej, szív és kéz: minden testrészhöz egy történet tartozik. Humor és keserűség regiszterei váltogatják egymást, hol a közelítés fájdalmas pontossága, hol a távolítás ironiája jellemzi az egymásra épülő történeteket.

Tóth Krisztina új könyvében a fejezetek önálló pixelkockakként működnek: önmagukban is egyedi színűek és izgalmasak, de ha észrevesszük közöttük a kapcsolatok összetett rendszerét, vagyis ha hátrább lépünk egy lépéssel, valami új és lenyűgöző, nagy történetté állnak össze. Állandó közelítés és távolítás, kicsinyítés és nagyítás váltakozása rajzolja meg szemünk előtt ezt a sajátos és időközben nagyon is élővé váló szövegtestet.

Erzsébetvárosi Közösségi Ház

2011. július–augusztusi havi program

CÍM: 1077 BUDAPEST, WESSELÉNYI U. 17. TELEFON: 413-3550, E-MAIL: KOZHAZ@KOZHAZ.HU

JULIUS

26-ÁN (KEDD)

• 16:45-22:00

Sirály Sakk Klub – gyermekeknek, felnőtteknek.

28-ÁN (CSÜTÖRTÖK)

• 15:00-19:00

Nosztalgiatánc – zenés, táncos rendezvény. A zenét szolgáltatja: Diós Péter.

29-ÉN (PÉNTEK)

• 14:00-18:00

A Morvay Károly Nóta- és Dalkör ingyenes nótaműsora a kerület nyugdíjasainak.

31-ÉN (VASÁRNP)

• 15:00-18:00

„Túros csusza tepertővel...” – a Morvay Károly Nóta- és Dalkör nótaműsora. Belépő: 600 Ft.

AUGUSZTUS

1-JÉN (VASÁRNP)

• 16:00-18:00

A Budapesti Mozgássérültek Egyesülete VII. kerületi csoportjának nyílt klubnapja.

2-ÁN (KEDD)

• 16:45-22:00

Sirály Sakk Klub – gyermekeknek, felnőtteknek.

5-ÉN (PÉNTEK)

• 17:00-20:00

Villámrandi – táncos ismerkedési est, beszélgetés fogyatékkal élők számára.

Az Értelmi Fogyatékosok Fővárosi Érdekvédelmi Egyesületének rendezvénye.

9-ÉN (KEDD)

• 16:45-22:00

Sirály Sakk Klub – gyermekeknek, felnőtteknek.

Hetedhét gyermekjóléti központ Nyári programok, rendezvények

- Külső programok: június 29.: Állatkert, július 6.: Hajógyári sziget, csúszdapark, július 13.: Kirándulás a normafa környékére, gyermekvasút, július 20.: Hajókirándulás, július 27.: Kirándulás, libegőzés, augusztus 3.: Elevenpark, augusztus 10.: Kirándulás a Hármashatár-hegyre, augusztus 17.: Vasúttörténeti park, augusztus 24.: Barlangászás.
- Rendezvénynapok a Klauzál téren: június 30., július 12., 19., augusztus 2., 9., 23. – Kézműves-foglalkozások, arcfestés, henna, vetélkedők, ugrálóvár, koncertek stb.

Augusztus 31-ig hétfőn 13-16 óráig, k-sze-cs: 9-16 óráig, pénteken 9-13:30-ig vagyunk nyitva. Zárástól nyitásig krízisesetben a 06/30/525-5638-as telefonszám hívható. Központi telefon: 352-8672. Cím: 1076 Bp., Alpár u. 4.

Programjaink megtalálhatóak a www.szogyesz.hu oldalon is.

Hogyan védekezünk a hőség ellen?

AZ ORSZÁGOS TISZTI FŐORVOS III. FOKÚ HŐSÉGGRIADÓT RENDELT EL A NAPOKBAN. A 27 FOKNÁL MAGASABB NAPI ÁTLAGHŐMÉRSÉKLET KOMOLY EGÉSZSÉGÜGYI KOCKÁZATOT JELENT, ÉRDEMES TAHÁT SZEM ELŐTT TARTANI AZ ALÁBBI HASZNOS TANÁCSOKAT.

Főként a veszélyeztetett csoportokra kell odafigyelni, mint a csecsemőkre és a fiatal kisgyermekre, illetve a 65 évnél idősebbekre. Az idősök fokozott veszélynek vannak kitéve, mert a nagy meleg szív- és érrendszeri panaszokat okozhat. Aki ilyen betegségben szenved, mindenképp kérje ki kezelőorvosa véleményét. Egy kis enyhülést jelenthet, ha naponta többször lezuhanyozunk langyos vízzel vagy vizes borogatást alkalmazunk. Napközben csukjuk be az ablakokat, és lehetőleg este szellőztessünk. Mihelyt a kinti hőmérséklet emelkedni kezd, húzzuk be a függönyöket vagy eresszük le a redőnyt, hogy ne melegedjen fel annyira a lakás! Az egyéb elektronikus berendezéseket célszerű kikapcsolni a légkondicionáló berendezés és a ventilátor kivételével. Nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy a fokozott folyadékbevitel elengedhetetlen, akár a szokásos mennyiség többszöröse is szükséges lehet. Ne feledjük, hogy a folyadék mellett a só és más ásványi anyagok pótlása is nélkülözhetetlen! A legforróbb órákban ne tartózkodjunk a tűző napon, mivel 11–15 óráig fokozott a napszúrás veszélye! A ruházatot tekintve a természetes alapanyagú, világos színű, lezser ruhadarabok viselése ajánlott, fejünket pedig széles karimájú kalappal vagy sapkával védjük, s a napszemüvegről se feledkezzünk meg. A csecsemők is különösen sok folyadékot igényelnek a szoptatáson kívül. Kínáljuk őket tiszta vízzel vagy pici sót tartalmazó citromos teával a szoptatás után. Ne hagyjunk kisgyermeket, állatot bezárt gépkocsiban, hiszen az 50-60 °C-ra felmelegedő autóban akár hőgutát is kaphatnak. A közlekedés során figye-



lembe kell venni, hogy a kánikula csökkentheti a koncentrációs képességet, legyünk tehát körültekintőek az utakon. Mielőtt útnak indulnánk, készítsünk be ivóvizet, és az esetleges segélyhíváshoz szükséges telefonszámok is legyenek nálunk! A legmegfelelőbb szomjoltók a víz, ásványvíz, tea, szénsavmentes üdítők, joghurt, levesek. Lehetőleg ne fogyasszunk alkoholtartalmú italokat, kávét, magas koffein- és cukortartalmú üdítőket, mert ezek elvonják a szervezettől a vizet, és vízhajtó hatásuk révén kiszáradáshoz vezethetnek. Kiváló ilyen időben a hűtött görögdinnye, magas víztartalma miatt. A strandidő ugyan napozásra csábít, de néhány alapszabályt be kell tartani. Használjunk megfelelő faktorú (15-ösnél magasabb) naptejet. Kisgyermeknek minél magasabb faktorszámú krém javallott, ugyanis a gyermekkorban történő leégés megnöveli a rosszindulatú bőrdaganatok kialakulásának kockázatát. Hat hónapnál fiatalabb csecsemőt semmilyen mértékben nem szabad közvetlen napsugárzásnak kitenni. Havonta ellenőrizzük a szemölcsök és anyajegyek állapotát, és bármilyen változást észlelünk, azonnal mutassuk meg orvosunknak! Ezeket a hasznos tanácsokat megfogadva elkerülhetjük a kellemetlenségeket, és megóvhatjuk saját magunk és környezetünk egészségét.

FONTOS!

Ne tegyük ki bőrünket intenzív napsugárzásnak 11 és 15 óra között! Ebben az időszakban ne napozzunk!

TIPPI!

A hőség idején tartózkodjanak hűvös helyen, és kerüljék a szervezetüket terhelő fizikai munkát, mint a takarítást, vasalást, befőzést.

A hőség számos olyan következménnyel járhat, amelyekre polgári védelmi, katasztrófavédelmi szempontból is fel kell készülni. Balogh Zoltán polgári védelmi főhadnagyot, a kerületi polgári védelmi kirendeltség vezetőjét kérdeztük.

A napokban többször elhangzott, hogy a kánikula miatt vörös riasztást kell elrendelni. Mit jelent ez tulajdonképpen?

Az Országos Meteorológiai Szolgálat a figyelmeztetések és a riasztások során 3 veszélyességi szintet különböztet meg: a szintekhez kapcsolódóan beszélhetünk sárga, narancs és vörös riasztásról. Ha nem várható a meghatározott kritériumoknak megfelelő veszélyes jelenség, az adott régió zöld színnel jelelik meg. Vörös riasztást veszélyes, komoly károkat okozó, sok esetben emberi életet is fenyegethető időjárási jelenségek esetén kell elrendelni. A hőmérsékleti viszonyok abban az esetben indokolják ezt, amennyiben a napi középhőmérséklet három egymást követő napon 27 fok közelében vagy afelett alakul.

Mi a katasztrófavédelem feladata hőségriadó esetén?

A mi feladatunk a lakosság tájékoztatása mellett az érintett intézményekkel való kapcsolattartás. Előfordulhat, hogy akadozik az áramszolgáltatás, a szociális, egészségügyi intézmények ebben az esetben sem maradhatnak áram nélkül. Számos olyan váratlan szituáció, baleset kialakulhat, amikor szükség lehet a katasztrófaelhárító, életvédelmi intézkedésekre, illetve

a lakosság védőitallal történő ellátására. A múlt heti hőségriadó kapcsán tapasztalhattuk, hogy egészségügyi szempontból is körültekintően kell eljárunk. Dr. Kleisz Gyöngyit, a VII. kerület, Dembinszky utcai orvosi rendelő háziorvosát kérdeztük a kánikula egészségügyi hatásairól.

Az elmúlt időszakban megnövekedett-e a betegek száma?

Igen, a kánikula miatt egyértelműen többen fordulnak hozzánk orvosi segítségért, a legtöbben vérnyomás-ingadozásra panaszkodnak, sokan pedig a már meglévő betegségeik tüneteinek fokozódását tapasztalják.

Van-e olyan krónikus betegség, amelynek tüneteire fokozott odafigyelés szükséges?

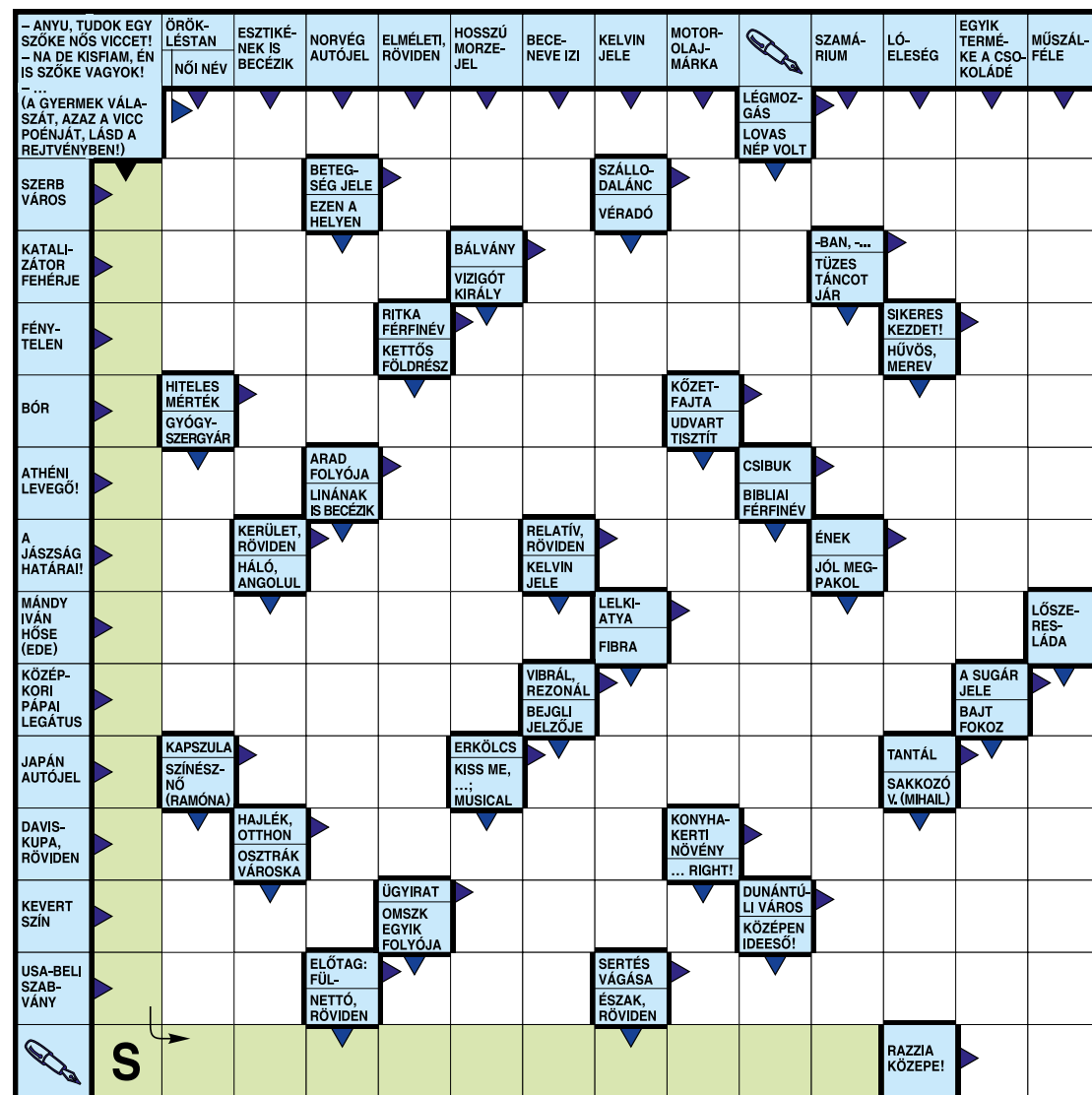
Elsősorban a szív- és érrendszeri betegségben szenvedőket viseli meg ez az időszak, a betegek egy része vérnyomáscsökkentő gyógyszert szed, az ő esetükben nagyon leeshet a vérnyomás, szédülésre és fejfájásra panaszkodnak. A páciensek másik csoportjánál éppen ellenkezőleg, a vérnyomás emelkedése okoz gondot, mellkasi fájdalmakat észlelnék.

Vannak-e olyan tipikus tünetek, amelyek esetén azonnal orvoshoz kell fordulni?

Az előbb felsorolt tünetek esetén mindenképpen keressünk fel egy orvost, hiszen infarktusgyanú is lehet a háttérben! Természetesen fontos az otthoni megelőzés is, azok a betegek, akik például vízhajtó kezelésben részesülnek, mindenképpen növeljék a folyadékbevitelt legalább napi 2,5 literre.

Fejtörő

TEGYE PRÓBÁRA TUDÁSÁT ÉS ÜGYESSÉGÉT, ÉS FEJTSE MEG REJTVÉNYEINKET! A HELYES MEGFEJTÉST BEKÜLDŐK KÖZÖTT KÖNYVCSOMAGOKAT SORSOLUNK KI.



A rejtvény helyes megfejtői között az Atheneum Kiadó gondozásában megjelent

S. J. Watson:
Mielőtt elalszom

című könyvét sorsoljuk ki.

JÓ TANÁCSI!

Ha óvni akarjuk látásunkat UV-A és UV-B védelmet nyújtó napszemüveget viseljünk.

Előző számunk keresztrejtvény-megfejtésének nyertese:

KREMER MARGIT
1077 Budapest,
Síp utca

Fejtse meg keresztrejtvényünk fősorait, és küldje be szerkesztőségünkbe! Címünk: 1077, Wesselényi u. 17.

Következő beküldési határidő: 2011. augusztus 3.

Előző keresztrejtvényünk megfejtése: „Hogy ne legyenek tuskók”

Erzsébetváros Önkormányzatának kéthetente megjelenő ingyenes lapja

Szerkesztő: Török Emese
Tördelő: Szalay Gábor, Grafikus: Molnár András
Olvasószerkesztő: Gábris Zsuzsanna
Korrektor: Dudás Márta
Fotó: Acsai Miklós, Deák Szabolcs, Varga Imre
Cím: 1077 Budapest, Wesselényi utca 17.
Telefon: 462-0794, Fax: 462-0795
E-mail: erzsebetvarosiujzag@gmail.com
Nyomda: Pharma Press Nyomdaipari Kft. 1037 Budapest, Vörösvári út 119-121.

Kiadja: Erzsébetvárosi Média Nonprofit Kft.
Ügyvezető: Gutván Róbert
1077 Budapest, Wesselényi utca 17.
Megjelenik 40 ezer példányban
ISSN 2062-5812
Online ISSN 2062-5898

Az újság munkálataiban közreműködtek:
Sajtóreferens: Seres Edit
Szerzők: Bóka B. László
Hirdetésfelvétel: Szalay Adrienn
e-mail: a.szalay@erzsebetvarostelevizio.hu
Az újságban található adatok, fényképek, egyéb tartalmak szerzői jogvédelem alatt állnak.

Ezüstkártya elfogadó hely!
Gyászjelentést is készítünk.

TEMETKEZÉSI IRODA

Gyász hírek megjelentetése!
Tel.: 06 1 3 227 078
VII. ker. Bethlen Gábor utca 13.

Otthon Centrum BELVÁROS

Dolgozni szabadon is lehet!
Csatlakozz szakértő és lelkes belvárosi csapatunkhoz

SZERETNÉ ELADNI LAKÁSÁT?
FORDULJON HOZZÁNK BIZALOMMAL!
VII. Garay tér 16. 06 70 454 0715

- ha motivál, hogy csupán rajtad múlik, mennyit keresel;
- ha ügyesen kommunikálsz;
- ha lendületes, fiatalos vagy és szeretnél tenni a jövődért;
- ha fontos számodra a folyamatos képzés és fejlődés;

és mindemellett egy szuper csapattal szeretnél együtt dolgozni...

Otthon Centrum irodánkba pont TEGED keresünk!

Fényképes önéletrajzodat az alábbi email címre várjuk:
gyarmati.csilla@oc.hu

Szolgáltatás

VÍZ-, VILLANY-, GÁZ- ÉS FŰTÉS-SZERELÉS anyagbeszerzéssel, garanciával, hétvégén és munkaszüneti napokon is. Tel.: 06(1)280-3262, 06(20)595-4147

VILLANYSZERELÉS, GYORSSZOLGÁLAT, bojlerjavítás kiszállási díj nélkül. Tel.: 06(20)9393-799

ZÁRLAKATOS! GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörés-biztos hevederzár-szerelés, ajtó-, ablakrácsok, lakatosmunkák, galériakészítés! Tel.: 06(30)299-1211

VÍZÓRASZERELÉS, egyéb vízvezeték-szerelés. Tel.: 06(1)251-4912

DAJKA, GYERMEKFELÜGYELŐ, gyógypedagógiai asszisztens képzés. Kasza Képző. Tel.: 06(1)276-5918, Ny. 01006404

TÉVÉJAVÍTÁST AZONNAL, GARANCIÁVAL! Orion, Videoton, ITT-Nokia, Nordmende, Grundig, Vestel, Panasonic, Samsung, Schneider. Tel.: 06(20)531-7638

RUHASZERVIZ, VARRÁS, JAVÍTÁS, ALAKÍTÁS VII. Damjanich-Bajza utca sarka. H-P: 10:00-18:30. Tel.: 06(30)742-31-88

VILLANYSZERELÉS! Volt ELMŰS javít minden lakószállást, villanyfűtést garanciával, számlaképesen is, korábbi veszélyes szerelések és érintésvédelmi hiányosságok dokumentálása. Érdemes megőrizni! Tel.: 06(70)259-0089, 06(1)337-0338

NYÁRI AKCIÓ! Műanyag nyílászárók megfizethető, reális áron a gyártótól. Teljes körű árnyékolástechnika, például: redőny, relaxa, rovarháló. 20-40%-os kedvezmény! Rövid határidő. Tel.: 06(20)381-4553, 06(70)242-0464

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK, WC-csészék, WC-tartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06(30)447-3603

TÉVÉJAVÍTÁS 1 napon belül, helyszínen, garanciával! Telefon: 06(20)542-35-23

EZERMESTER SZOLGÁLAT - LAKÁSSZERVIZ! SZERELÉS, JAVÍTÁS, FŰRÁS, TAKARÍTÁS NON STOP! www.szakembercentrum.hu. Tel.: 06(30)960-4525

HAJVÁGÁST VÁLLALOK! RÖVID, FÉLHOSSZÚ, KLEOPÁTRA-FAZONT. HÍVÁSRA HÁZHÓZ MEGYEK! Tel.: 0670-653-3859

Egyéb

ANTIKVÁRIUMUNK KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL könyveket, teljes könyvtárakat, vitrintárgyakat, régi képeslapokat, valamint DVD-t,

hanglemezt. Tel.: 06(1)332-0243, 06(20)922-0001

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, papír- és fémpénzeket, képeslapokat, régi iratokat, porcelánt, egyéb régiségeket vásárolunk. VI., Andrássy út 16. H-P: 10-17. Tel.: 06(1)266-4154

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, brilláns ékszereket, festményeket, órákat. Arany: 4500-7000 Ft/gramm, tört ezüst: 98-120 Ft/gramm VII. Wesselényi u. 19. Tel.: 06(1)317-9938

Kérjük, segítse az Erzsébetvárosi Polgárőrséget személyi jövedelemadója 1%-ának felajánlásával. Adószám: 18159147-1-42

Vadonatúj, svájci gyártmányú, rozsdamentes edények, kések garnitúrában olcsón eladók. Tel.: 06(1)351-3984

Egészség

FOGOSORJAVÍTÁS, készítés, alábélelés. Gyorsan, precízen. Rászorulóknak házról is. Vécsei Julianna. Tel.: 06(20)230-3547, 06(1)789-2859

GYÓGYPEDIKÚRT, manikűrt vállalok. Hívásra házhoz is megyek. Tel.: 06(30)242-9507

Oktatás

MATEMATIKAOKTATÁST szaknartól vizsgára, pótvizsgára. Korrepetálás, felzárkóztatás hosszú távú gyakorlattal. Tel.: 06(70)645-8239

CSALÁDI BÖLCSI ÉS OVI felvételt hirdet 20 hetestől 7 éves korú gyermekeknek. Teljes körű díj: 35.000ft. Tel.: 06(70)365-5113
Cím.: VII. kerület, Damjanich utca 36.

JULIUSBAN MINDEN KERET -50%

KUKKER OPTIKA
VII. ker. Wesselényi u. 71.
Tel.: 321-5010
www.kukkeroptika.hu

OREX[®] ZÁLOG

1085 Budapest, Blaha Lujza tér 1. (Corvin Áruház)
Telefon: 266-4186

by DOROTHEUM Austria

Emelt hitelösszegek akár 7500 Ft/g**

GYORSHITEL AZ ÉKSZERBOLTBÓL! Nálunk 1000 Ft hitel mindössze 1 Ft-ba kerül naponta!*

**24 k-os aranyérmék, egyébként finomságtól függő napi árfolyamon.

Az akció 2011. július 8. és 2011. október 8. között felvett zálogtítelekre érvényes! Az 1 Ft-os érme bevonása miatt egyebekben a kerekítés szabályai érvényesek.

NYITVA: HÉTFŐ-PÉNTEK 7-17, SZOMBAT 7-14 ÓRÁIG

Trófea Grill Étterem
1061 Budapest, Király utca 30-32.

Asztalfoglalás:
061 878 0522, 0620 999 8797
trofea.kiraly@gmail.com, www.trofeagrill.eu/kiraly

Hétfő-Péntek 12:00-17:00: **2.999 Ft/fő**
Hétfő-Csütörtök 17:30-24:00: **4.499 Ft/fő**
Péntek vacsora időben 17:30-24:00, Szombaton, vasárnap és ünnepnapokon 11:30-24:00: **4.999 Ft/fő**

Gyermekkedvezmény:
Péntek vacsora, szombat, vasárnap és ünnepnapokon 12 éves korig ingyenes!

Esti Akció:
Hétfőtől szombati 21.00 órától, valamint vasárnap 17:30-tól **1000 Ft/fő** kedvezmény *

Áraink a következő italok korlátlan fogyasztását is magukban foglalják: pezsgő, sör, bor, üdítők, ásványvizek, kávé, cappuccino.

* a kedvezmények nem összevonhatók

3 percre a Deák tértől

HÁZHOSZÁLLÍTÁS

Díjtalan házhozszállítás az V., VI., VII. kerületekben és a VIII., IX. kerületek egyes részein!
Minden 11. rendelés ajándék! *

Minimum rendelési érték 990,- Ft

Ételrendelés:
061 878 0505, 0630 878 0505
www.trofeagrill.eu/etelrendeles

* Az ajándék az előző 10 rendelés átlagárában vehető igénybe